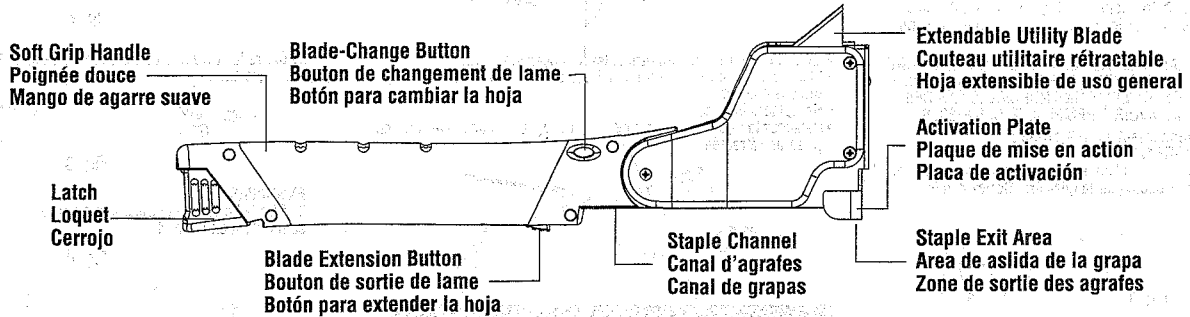


STANLEY PHT350

Hammer Tacker • Agrafeuse à frapper • Martillo clavadora



- Uses – Stanley TRA700 Series or Arrow® T-50 Staples – 5/16" (8mm), 3/8" (10mm), 1/2" (12mm)
- Uses – Stanley 11-921, 11-987 and 11-937 blades

BLADE CHART



PHT350 accepts only heavy duty utility blades that fit this profile.



WARNING: Utility Blades with other profiles or more than two notches are unsafe to use with the PHT350.

TRA700 SERIES STAPLE CHART



Read All Safety Instructions:

Safety Precautions:

- Keep out of reach of children.
- All observers must be kept at a safe distance from work area.
- Wear safety glasses when operating tacker or knife.
- Knife blades are intended for cutting only and should be handled with care.
- Bending the blade can cause it to break, possibly resulting in bodily injury.
- Know what material you are stapling. Watch out for potential hazards such as electrical wires.
- Do not over reach so as to cause loss of balance or loss of secure footing.
- Always unload staples from tool before storage.
- Never staple with knife blade extended.
- Never use knife as an axe, hatchet, chopping tool.
- Never use as a demolition tool.
- Never impact knife blade against a surface.
- Never twist the knife blade.
- Use knife for cutting only.
- Keep hands away from tip of blade.
- Keep hands away from blade area when knife is extended.
- Blades should be handled and disposed of with care.
- Discard tool if the knife mechanism become inoperable.

Warning: Tool operator and others in work area should always wear safety glasses to prevent serious eye injury from fasteners and flying debris when loading, operating or unloading this tool.

CAUTION:

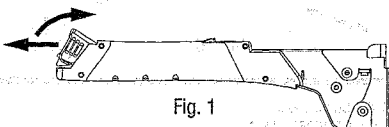
Read instructions carefully before operating hammer tacker with knife and save them for future reference.

Note: DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE/ REASSEMBLE THIS TOOL. REPLACEMENT PARTS ARE NOT AVAILABLE. THE TOOL HAS BEEN DESIGNED FOR PROFESSIONAL DURABILITY IN NORMAL APPLICATIONS WITHOUT THE NEED TO REPLACE PARTS.

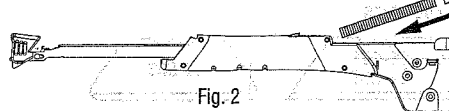
PHT350 Operating Instructions:

LOADING STAPLES:

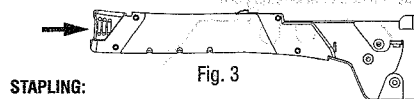
1. Hold hammer tacker upside down as shown in Fig. 1 and rotate Latch to release. Pull slide open.



in Fig. 2 so legs are pointed up. Slide 1st stick back into tool to load 2nd stick.

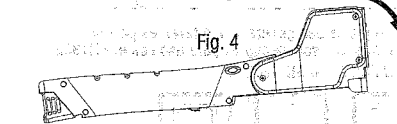


3. Push slide closed as shown in Fig. 3, making sure that Latch engages.

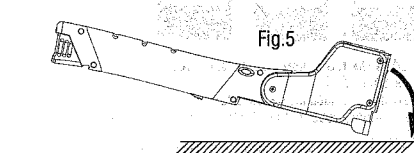


STAPLING:

1. Turn tool over as shown in Fig. 4.

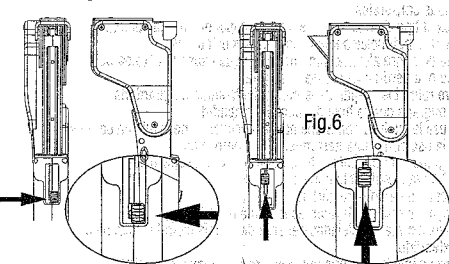


2. Swing tacker and strike material to be stapled with Activation Plate as shown in Fig. 5.



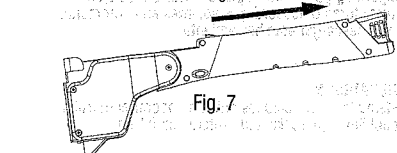
TO EXTEND BLADE:

1. Slide Blade Extension Button to the side and then push forward as shown in Fig. 6.



TO CUT:

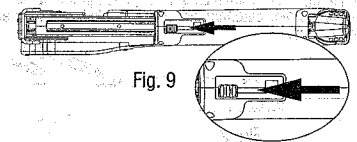
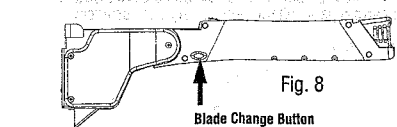
1. Extend blade. Maintain forward pressure on the Blade Extension Button and apply tip of blade to the material to be cut. Pull back on Handle of tacker as shown in Fig. 7.



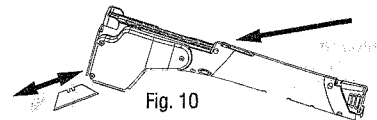
2. Remove your finger from Blade Extension Button to allow blade to retract. **WARNING:** Do not use the tool if blade does not retract automatically.

TO CHANGE BLADE:

- Extend blade fully to the cutting position.
- Press the Blade Change Button on the side of the tacker. (Fig. 8)



- The blade is now free to be removed. (Fig. 10)
- Maintain forward pressure on the Blade Extension Button while changing the blade.
- Replace the blade.
- Release the Blade Extension Button and allow the blade to return to the retracted position.



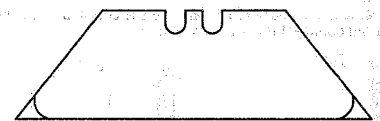
FRANÇAIS

- Utilise – Agrafes Stanley de la série TRA700 ou Arrow® T-50 8 mm (5/16 po) 10 mm (3/8 po) 12 mm (1/2 po)
- Utilise – Lames Stanley 11-921, 11-987 et 11-937

TABLEAU DE LAMES



La PHT350 accepte seulement les lames utilitaires très robustes de cette forme.



AVERTISSEMENT: Les lames utilitaires d'autres formes ou comportant plus de deux encoches sont dangereuses à utiliser avec la PHT350.

TABLEAU D'AGRAFES DE LA SÉRIE TRA700



Lisez toutes les consignes de sécurité:

- Précautions de sécurité:**
- Gardez-la à l'écart de la portée des enfants.
 - Tous les observateurs doivent rester à une distance sûre de la zone de travail.
 - Portez des lunettes de sécurité quand vous utilisez l'agrafeuse ou le couteau.
 - Les lames du couteau sont destinées seulement à couper et devraient être manipulées prudemment.
 - Tordre la lame peut la casser, résultant peut-être en blessures.
 - Sachez quel matériau vous agrafez. Faites attention aux dangers potentiels comme les fils électriques.
 - Ne vous étirez pas trop, jamais au point de perdre l'équilibre ou de risquer de glisser.
 - Enlevez toujours les agrafes de l'outil avant de le ranger.
 - N'agrafez jamais alors que la lame du couteau est sortie.
 - N'utilisez jamais le couteau comme une hache, hachette ou outil à hacher.
 - Ne l'utilisez jamais comme outil de démolition.
 - Ne frappez jamais la lame du couteau contre une surface.
 - Ne tordez jamais la lame du couteau.
 - N'utilisez le couteau que pour couper.
 - Gardez les mains éloignées de la pointe de la lame.
 - Gardez les mains éloignées de la zone de la lame quand le couteau est sorti.
 - Les lames devraient être manipulées et mises au rebut prudemment.

Avertissement :

L'utilisateur de l'outil et autrui dans la zone de travail devraient toujours porter des lunettes de sécurité pour éviter les blessures aux yeux provenant d'agrafes ou de débris volants lors du chargement, fonctionnement ou déchargement de cet outil.

PRÉCAUTION :

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'agrafeuse à frapper avec couteau et gardez-les pour vous y reporter à l'avenir.

Remarque :

N'ESSAYEZ PAS DE DÉMONTÉ/REMONTER CET OUTIL. AUCUNE PIÈCE DE RECHANGE N'EST DISPONIBLE. L'OUTIL A ÉTÉ CONÇU POUR DURER LORS DES APPLICATIONS NORMALES PAR DES PROFESSIONNELS SANS AVOIR À REMPLACER DES PIÈCES.

Instructions de fonctionnement de la PHT350 :

POUR CHARGER LES AGRAFES :

1. Tenez l'agrafeuse à frapper à l'envers comme montré dans la fig. 1 et tournez le loquet pour débloquer la glissière. Sortez la glissière.

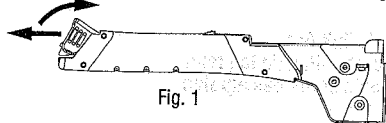


Fig. 1

2. Placez jusqu'à 2 bâtonnets d'agrafes dans le canal du bas comme montré dans la fig. 2 de façon à ce que les pattes pointent vers le haut. Glissez le premier bâtonnet jusqu'au fond de l'outil pour en mettre un deuxième.

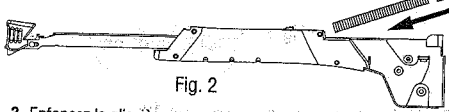


Fig. 2

3. Enfoncez la glissière comme montré dans la fig. 3 en vous assurant d'enclencher le loquet.

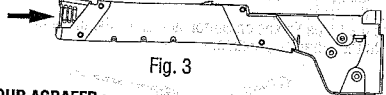


Fig. 3

POUR AGRAFER :

1. Retournez l'outil comme montré dans la fig. 4.

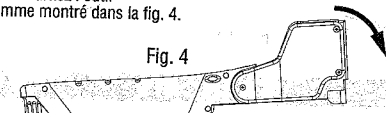


Fig. 4

2. Frappez le matériau à être agrafé avec la plaque de mise en action comme montré dans la fig. 5.

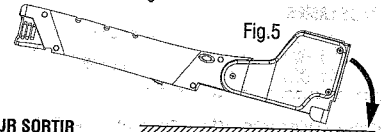


Fig. 5

POUR SORTIR LA LAME :

1. Glissez le bouton de sortie de lame vers le côté et poussez-le alors vers l'avant comme montré dans la fig. 6.

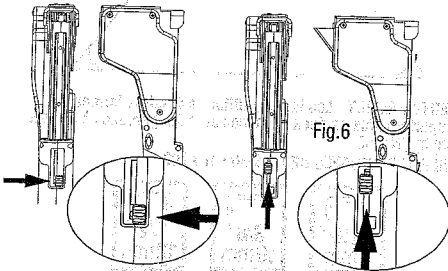


Fig. 6

POUR COUPER :

1. Sortez la lame. Maintenez le bouton de sortie de lame poussé vers l'avant et appliquez la pointe de la lame contre le matériau à couper. Coupez en tirant sur la poignée de l'agrafeuse comme montré dans la fig. 7.

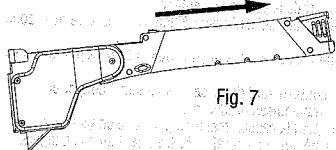


Fig. 7

2. Lâchez le bouton de sortie de lame pour la laisser se rétracter. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet outil si la lame ne se rétracte pas automatiquement.

POUR CHANGER LA LAME :

• Sortez complètement la lame en position de coupe.
• Appuyez sur le bouton de changement de lame sur le côté de l'agrafeuse. Voyez la fig. 8.

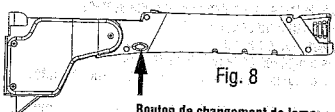


Fig. 8

Bouton de changement de lame

• Alors que le bouton de changement de lame est enfoncé, glissez le bouton de sortie de lame vers l'avant jusqu'au bout de la fente. Voyez la fig. 9.

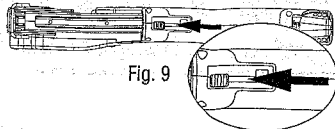


Fig. 9

• La lame peut maintenant être enlevée. Voyez la fig. 10.
• Maintenez le bouton de sortie de lame poussé vers l'avant alors que vous la changez.
• Remplacez la lame.
• Relâchez le bouton de sortie de lame et laissez la lame retourner en position rétractée.

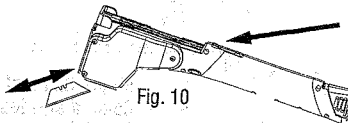


Fig. 10

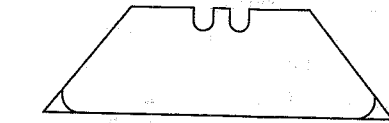
ESPAÑOL

• Usa - Grapas Stanley de serie TRA700 ó Arrow® T-50 5/16" (8mm) 3/8" (10mm) 1/2" (12mm)
• Usa - Hojas Stanley 11-921, 11-987 y 11-937

CUADRO DE HOJAS

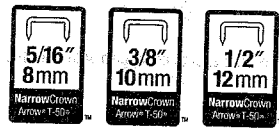


El PHT350 acepta únicamente hojas para trabajo pesado de uso general que se ajustan al siguiente perfil



ADVERTENCIA: Hojas de uso general con diferentes perfiles o con más de dos muescas son inseguras para uso con el PHT350

CUADRO DE GRAPAS DE SERIE TRA700



Lea todas las Instrucciones de seguridad:

Precauciones de Seguridad:

- Manténgalas alejadas del alcance de los niños.
- Todos los observadores deberán mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.
- Use gafas de seguridad al operar la clavadora o la cuchilla
- Las hojas de cuchilla son intentadas sólo para cortar y deberán ser manipuladas con cuidado.
- El doblar la hoja podrá causar que se rompa, resultando posible mente en heridas corporales.
- Conozca el tipo de material que está engrapando. Tenga cuidado de los peligros potenciales tales como cables eléctricos.
- No trate de sobre alcanzar algo de modo que cause la pérdida del balance o la pérdida de la pisada segura.
- Siempre retire las grapas de la herramienta antes de guardarla.
- Nunca engrape con la hoja del cuchillo extendida.
- Nunca use la cuchilla como una hacha, hachuela o herramienta para picar.
- Nunca la use como una herramienta de demolición.
- Nunca golpee la hoja del cuchillo contra ninguna superficie.
- Nunca fuerza la hoja del cuchillo.
- Use el cuchillo sólo para cortar.
- Mantenga las manos alejadas de la punta de la hoja.
- Mantenga las manos alejadas del área de la hoja cuando el cuchillo esté extendido.
- Las hojas deberán ser manipuladas y desechadas con cuidado.
- Descarte la herramienta si el mecanismo del cuchillo se torna inoperable.

Advertencia:

El operador de la herramienta y otros en el área deberán siempre usar gafas de seguridad para evitar heridas serias en los ojos causadas por sujetadores o desperdicios volantes en el momento de cargar, operar o descargar esta herramienta.

PRECAUCIÓN:

Lea cuidadosamente las instrucciones antes de operar el martillo clavadora con cuchillo y guárdelas para referencia futura

Nota:

NO INTENTE DESARMAR/ARMAR ESTA HERRAMIENTA. NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES. LA HERRAMIENTA FUE DISEÑADA PARA DURABILIDAD PROFESIONAL EN USOS NORMALES SIN NECESIDAD DE REMPLAZAR PIEZAS.

Instrucciones de seguridad del PHT350

CARGA DE GRAPAS:

1. Sostenga el martillo clavadora boca arriba como se muestra en la fig.1 y gire el cerrojo para soltarlo. Abra y saque la corredera.

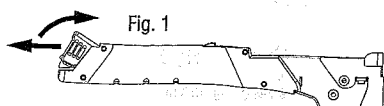


Fig. 1

2. Coloque hasta 2 varas de grapas en el canal inferior tal como se muestra en la figura 2 de modo que las patas apunten hacia arriba. Deslice la primera vara de nuevo en la herramienta para cargar la segunda vara.

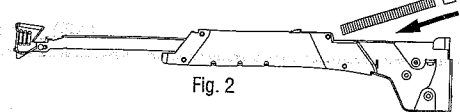


Fig. 2

3. Cierre la corredera como se muestra en la fig. 3 asegurándose de que el cerrojo trabé.

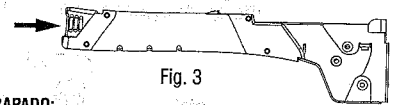


Fig. 3

ENGRAPADO:

1. Gire la herramienta boca abajo como se muestra en la fig. 4.

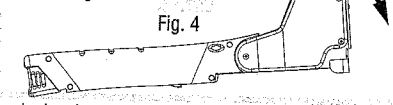


Fig. 4

2. Lance la clavadora y golpee el material que será engrapado con la placa de activación, tal como se muestra en la fig. 5.

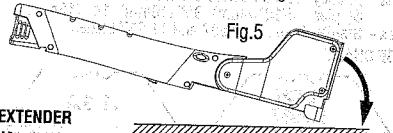


Fig. 5

PARA EXTENDER LA HOJA

1. Deslice el botón de extensión de la hoja hacia un lado y empuje hacia adelante como se muestra en la fig. 6.

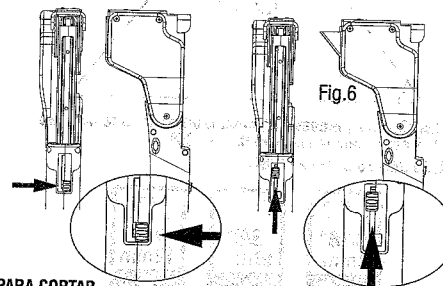


Fig. 6

PARA CORTAR

1. Extienda la hoja. Mantenga presión hacia adelante en el botón de extensión de la hoja y aplíquela la punta de la hoja al material que quiere cortar. Mueva el mango de la clavadora como se muestra en la fig. 7.

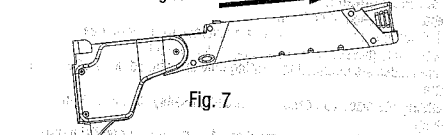


Fig. 7

2. Remueva el dedo del botón de extensión de la hoja para dejar que la hoja se retracte. ADVERTENCIA: No use la herramienta si la hoja no se retracta automáticamente.

PARA CAMBIAR LA HOJA

• Extiéndala completamente a la posición de corte.
• Oprima el botón de cambio de hoja ubicado al lado de la clavadora. Fig. 8.



Fig. 8

• Mientras que el botón de cambio de hoja está oprimido, continúe deslizando el botón de extensión de hoja hacia adelante hasta el fin de la ranura. Fig. 9

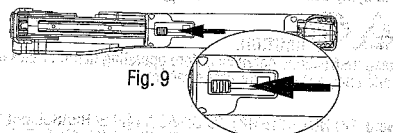


Fig. 9

• La hoja está ahora libre para ser retirada. Fig. 10
• Mantenga presión hacia adelante en el botón de extensión de hoja mientras cambia la hoja.
• Reemplace la hoja.
• Suelte el botón de extensión de hoja y deje que la hoja retorne a la posición retracteda.

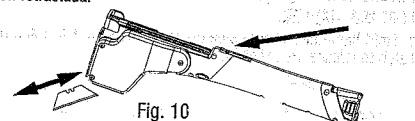


Fig. 10